Condals foundry

Delivery nº 80056925

Date 21/11/2025

80056925

FUNDERIA CONDALS, S.A.
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
NIF/VAT: ESA08420879 Eori Nº ESA08420879 VIES nº ESA084208
Registro Exportador (REX) nº ESREX2126 Exportador Autorizado (EA) nº ESEAOR17000
Nº Registro productor de producto: ENV/2023/000013587

Ship-to:
0000100347
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Customer:
0000100347 **Supplier number:**
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

VAT no. IT04886850728

Pos.	Material	Description	Mat!Index	Quantity
	Order nº: *30000542*	*Your order nº:* *5500048007*	*Date:* *02/07/2025*	
000010	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	M0176157 (01)	900 ST
	HTS Code 73259990	Origin of ES		
	Batch:	JVH 900 ST		
900001	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720		5 ST
	HTS Code 39231000	Origin of ES		

180404 251
901426 5027

Weights - Volume:

Net weight:	3838.5 KG
Gross weight:	4038.5 KG
Volume:	3250 CD3
Packages:	5
Forwarder:	LKW WALTER
Incoterms:	FCA MANRESA
Delivery date:	21/11/2025

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 900
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28/11/25
Firma

Observaciones
PLATE: HROXM174

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
28 NOV 2025
Riserva di quantità

The undersigned driver is knowledgeable about the characteristics and quantity of cargo to be transported, which complies with the stowage (placement and restraint) of the cargo in accordance with Annex III of RD 563/2017.

The person in charge of the delivery of the waste of used containers or containers, for its correct environmental management, is the final holder.

Recorded in the Mercantile Registry of Barcelona no. 7/1293/91, Volume 5862, Sheet 32, Page no. B-10463, 8th entry – VAT no. ES A08420879

FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25 08243 MANRESA
Telf: +34938720266 Fax: +34938720117
NIF/VAT: ESA08420879
Email: info@condalsfoundry.com Web: www.condalsfoundry.com
Eori Nº ESA08420879 VIES nº ESA08420879
Registro Exportador (REX) nº ESREX2126
Exportador Autorizado (EA) nº ESEAOR17000242

Packing List

Delivery Nº / Date
80056925 / Nov 21, 2025

Shipping point:
FUNACSA
Carretera Abrera-Manresa, Km.25
08241 MANRESA

Forwarding Agent:
LKW WALTER
CL ZELLERSTRASSE 1
6330 KUFSTEIN

Ship-to:
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

Package	Material		Qty.	Charge	Gross Weight
4000611826	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVH	
4000611827	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVH	
4000611828	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVH	
4000611829	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVH	
4000611830	35000047	MAGNA Heson Box BA-520858 1200X800X720			807.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	JVH	

Weights - Volume

Net weight:	3838.5 KG
Gross weight:	4038.5 KG
Volume:	3250 CD3
Cantidad de bultos:	5

Observaciones

PLATE: HROXM174

FUNDERIA CONDALS S.A.
CIF.: A08420879
Telf.: 938 720 266

Ticket de Pesada

Condals foundry

Número transacción: 0000025258
Usuario: AuxControl
Operación: 0

Bruto: 24660 Kg
Tara: 14700 Kg
Neto: 9960 Kg

Cliente: MAGNA PT S.P.A.

Transportista: LKW

Vehicle: 7016 JTD
Remolque 1: HROXM174

	Entrada			Salida			
#	Terminal	Fecha	Pesada	Terminal	Fecha	Pesada	Material
25258	Manual	21/11/2025 14:24	14700 Kg	Manual	21/11/2025 15:00	24660 Kg	18, PIEZAS DE FUNDICION

Destino MODUGNO (BARI)

Nota: REF:28682 ALB:8/0056924/25

FUNDERIA CONDALS S.A.
CIF.: A08420879
Telf.: 938 720 266

Ticket de Pesada

Condals foundry

Número transacción: 0000025258
Usuario: AuxControl
Operación: 0

Bruto: 24660 Kg
Tara: 14700 Kg
Neto: 9960 Kg

Cliente: MAGNA PT S.P.A.

Transportista: LKW

Vehicle: 7016 JTD
Remolque 1: HROXM174

	Entrada			Salida			
#	Terminal	Fecha	Pesada	Terminal	Fecha	Pesada	Material
25258	Manual	21/11/2025 14:24	14700 Kg	Manual	21/11/2025 15:00	24660 Kg	18, PIEZAS DE FUNDICION

Destino MODUGNO (BARI)

Nota: REF:28682 ALB:8/0056924/25

Fundería Londals, S.
21 NOV. 2025
Recibido pendiente comprobación
Received unaud

TRANS WENCE
C/. MALLORCA CAN CANAL
08192 S. QUIRZE DEL V
BARCELONA
Tels. 93 721 69 65 - 93 721 69 1
Fax. 93 115 61 21
B-6042612

3 Ejemplar para el porteador - Exemplaire du transporteur
Copy for carrier

☐ C.M.R. Marque el que proceda ☐ DOCUMENTO DE CONTROL
DOCUMENTO DE CONTROL (O. FOM/2861/2012 - BOE 05/07/2013)

Nº 71903

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Funderia Cendals, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08241 Manresa

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

CMR

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transportes, según la norma del B.O.E. 05/07/2013 - O.FOM/2861/2012.

DOCUMENTO DE CONTROL

This carriage is subjet, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MAGNA
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

TRANS WENCES, S.L.
Transporte Internacional de Frigoríficos
CIF: B-60426129
C/ Mallorca 43-47 - Pol. Can Canals
Telf. +34 93 721 69 65
08192 SANT QUIRZE DEL VALLES (Barcelona-España)
info@wncs.es

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

I-70026 MODUGNO (BARI)

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

7016-JTD
HROXM-174

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

21/11/25
08243-MANRESA
ESPAÑA

17 Bis Referencia Transportista	MATRÍCULA	
	Vehículo	Remolque o Semiremolque
Distancia Km.		

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

8005925
8005924 + PACKINGLIST

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

SERAN POR CUENTA DEL REMITENTE LOS DAÑOS OCASIONADOS EN LA MERCANCÍA TRANSPORTADA POR VICIO DEFECTO O MAL ACONDICIONADO DE LA CARGA, MERCANCIA NO PREENFRIADA, MAL CONGELADA, MOTIN, HUELGA O GUERRA Y MULTAS POR EXCESO DE PESO.

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers	7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.	12 Volumen m^3 Cubage m^3 Volume in m^3
	12	PALETS	AUTOPARTS		9960 KG	

CASCIONE INTERNATIONAL SRL
Via S. Spaventa, 58/A - Ruvo di [illegible] (BA)
P.IVA: 085842[illegible]
Numero REA: BA-630441

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

1-15

PALETS/PALETTES	CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉES AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUES PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDUES, À REPRENDRE

MERCANCIAS PELIGROSAS		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA	
SI	NO	SI	NO
(ADR*) CLASE			

Classe Class	Chiffre Number	Lettre Letter	(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

SI AL CHOFER NO LE DEJAN CONTROLAR LA MERCANCÍA A LA HORA DE LA CARGA O SI ES IMPOSIBLE EL PODERLA CONTROLAR, TRANSWENCES, S.L. NO SE HARÁ RESPONSABLE DE LA MISMA.

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsability

DOCUMENTO DE SEGUIMIENTO / DOCUMENT DE SUIVI	
Nº de matrícula del vehículo: Nº d'immatriculation du véhicule:	Referencia del transporte: Référence du transport:

CARGA / CHARGEMENT	DESCARGA / DECHARGEMENT
Llegada / Arrivée le: à h. Salida / Départ le: à h.	Llegada / Arrivée le: à h. Salida / Départ le: à h.
Localización / Localisation Ciudad / Ville País / Pays	Localización / Localisation Ciudad / Ville País / Pays
Nombre y firma del conductor Nom du conducteur et signature Otras prestaciones Autres prestations	Nombre y firma del conductor Nom du conducteur et signature Otras prestaciones Autres prestations

Fecha y hora de llegada al lugar de descarga solicitados por el remitente o su representante Date et heure d'arrivée au lieu de déchargement demandées par l'expéditeur ou son représentant	Fecha y sello del remitente Signature et cachet du remettant	Observaciones / Observations:
El / Le: à h.		

20 A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: −			
Líquido / Balance:			
Suplementos: Supplem. Charges:			
Gastos accesorios: Other expenses: +			
TOTAL:			

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

21 Formalizado en / Etablie a / Established in: MANRESA a / le / on: 21/11/25 2.0

[illegible] GEL S.r.l.
Via del Ciclamino, 4 - 70026 Modugno (BA)

22

Funderia Cendals, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08241 Manresa

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23

TRANS WENCES, S.L.
Transporte Internacional de Frigoríficos
CIF: B-60426129
C/ Mallorca 43-47 - Pol. Can Canals
Telf. +34 93 721 69 65
08192 SANT QUIRZE DEL VALLES (Barcelona-España)
info@wncs.es

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received.

Lugar / Lieu / Place: 28 NOV 2025 2.0

"Ricevuto con riserva di [illegible] e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

- En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
- En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
- In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.